

N^o

L'EMPEREUR ET ROI.

Chers et Chères, nous vous remettons ci joint Des Exemplaires
 De nos Décrets, que nous avons trouvés convenir de faire
 connaître, concernant les Universités des Princes, que les Cours et
 autres établissements ecclésiastiques supprimés en France, et
 possèdent sous notre Domination aux Bâs Rhin; vous chargeant
 de la faire publier et afficher dans tous les lieux de votre ressort
 en la forme et manière accoutumée. à Tant chers et Chères,
 Dieu vous ait en sa sainte garde. De Bruxelles le 14 Septembre
 1791. Cr. S.


Par Ordre de S. M. I.
 Le Viceroy

au Conseil de régence.

Mat Publicatio

Permissie, g.

Wy senden u hier nevens gedruyde Exemplaren
 van d'orde van sijne Majesteyt den keizer en
 koning, van den 14. Junij 1791, zakkende de
 Constitutie der Goederen de welke de kintors en
 andere in vringijng afdelapte - bestelije - stellingen,
 besloten onder het gebed van sijne Majesteyt in de
 Nederlanden in naam en van wege Hoogstgedachte
 sijne Majesteyt als Keizer van Saksen, u' orone
 = rone en bevelende de selve te doen publiceren en
 afijeren ter gewooneplijge plaecten. *actus officialis*
 = hier mede u' in dienst van den Alreogende verorden
 tot Gmmonie den 21. Junij 1791.

Cancellier g.




ORDONNANCE

DE

L'EMPEREUR ET ROI,

Concernant le Séquestre des Biens que les Couvents & autres Etablissements Ecclésiastiques, supprimés en France, possédoient sous la Domination de Sa Majesté aux Pais - Bas.

Du 14 Septembre 1791.

SA MAJESTÉ voulant pourvoir à la conservation des Terres, Bois, Seigneuries, Maisons, Rentes & autres Biens & Revenus que les Monastères, Abbaïes, Couvents, Chapitres & autres Etablissements Ecclésiastiques supprimés en France, possédoient sous sa Domination aux Pais - Bas ; Elle a, de l'avis de son Conseil Privé & à la délibération des Sérénissimes Gouverneurs Généraux des Pais - Bas, ordonné & ordonne :

I.

Les Locataires, Fermiers ou autres qui, à quelque titre que ce soit, occupent, détiennent ou administrent des Terres, Bois, Moulins, Maisons, Droits seigneuriaux, Rentes, Dixmes ou autres Biens & Revenus quelconques que lesdits établissements supprimés en France, possédoient sous la Domination de *Sa Majesté* aux Pais - Bas, devront les déclarer, par écrit, aux Conseillers Fiscaux des Provinces respectives, dans le terme de quinze jours, à compter du jour de la publication de la présente Ordonnance, en désignant les époques & les termes de leurs baux, ou autres actes en vertu desquels ils occupent, tiennent ou administrent les dits Biens, ainsi que le montant du rendage ou des produits annuels, à peine, contre les contrevenants, d'encourir une amende équivalente au triple des dits rendages & produits.

II.

Tous les sujets de *Sa Majesté*, qui pourroient être débiteurs des dits établissements, ou qui pourroient avoir en leur pouvoir de

l'argent comptant, des livres, titres, papiers ou autres effets appartenants à ces établissemens, devront également les déclarer, dans le même terme de quinze jours, auxdits Conseillers Fiscaux, en spécifiant le montant de la dette, la source & l'époque de sa création, & en remettant des listes exactes & détaillées des dits effets; à peine, contre les contrevenants, d'encourir une amende du double de la valeur des dettes, argens ou effets recelés.

I I I.

Défend *Sa Majesté* à tous Fermiers, Locataires ou autres, qui occupent, détiennent ou administrent les dits Biens, de même qu'à tous autres débiteurs quelconques de ces établissemens, de faire aucun paiement de ce chef, qu'à ceux qui sont ou seront commis de la part de *Sa Majesté*, à peine d'être tenus de paier une seconde fois.

Mande & ordonne *Sa Majesté*, à tous ceux qu'il appartient de se conformer à la présente ordonnance. Fait à Bruxelles, sous le Cachet secret de *Sa Majesté*, le 14 Septembre 1791. Etoit paraphé Cr. vt. signé *L. C. Van de Veld*, & à côté étoit apposé le Cachet secret de *Sa Majesté*, imprimé sur une hostie vermeille couverte de papier blanc.

A B U X E L L E S,

Chez *Pauwels*, Imprimeur de *Sa Majesté*, à la grand'Place.

Prix: un Sol.



ORDONNANTIE

VAN DEN

KEYZER ENDE KONING,

Raekende de Sequestratie der Goederen, de welke de Kloosters ende andere in Vrankryk afgeschafte-Geestelyke-Stigtingen, bezaeten onder het gebied van Syne Majestejt, in de Nederlanden.

Van den 14 Sepember 1791.

SYNE MAJESTEYT, willende voorzien in de behoudenisse der Landen, Boffchen, Heerlykeden, Huyzen, Renten ende andere Goederen ende Inkoómften, de welke de Kloosters, Abdyen, Conventen, Kapittelen ende andere in Vrankryk vernietigde-Geestelyke-Stigtingen, bezaeten onder haer gebied in de Nederlanden, Sy heeft by advies van synen Geheymen Raede ende ter deliberatie van de Doorlugtigste Gouverneurs Generael der Nederlanden, geordonneert ende ordonneert :

I.

De Huerders, Pachters ofte andere, de welke, op wat tittel het zy, bezitten, houden ofte bestieren, eenige Landen, Boffchen, Molens, Huyzen, heerlyke Rechten, Renten, Thienden ofte andere hoedanige Goederen ende Inkoómften, de welke de voorschreve in Vrankryk vernietigde-Stigtingen bezaeten, onder het gebied van *Syne Majestejt* in de Nederlanden, zullen de zelve, schriftelyk moeten verklaren aen de Raeden Fiscaelen der respectie Provincien, binnen den termyn van vyftien daegen, te rekenen van den dag der Publicatie van de tegenwoordige Ordonnantie, met uytdrukking van de tydftipten ende termynen van hunne huerceelen ofte andere bescheeden, uyt kragt van de welke sy de voorschreve Goederen bezitten, houden ofte bestieren, mede van den inhoud der huer-somme ofte der jaerlyksche producten, op pene, tegens de overtreeders, van te ver-

vallen in de amende van het dry dobbel der voorschreve huerfommen ende producten.

I I.

Alle de onderdaenen van *Syne Majesteit*, de welke zouden kunnen zyn schuldenaers van de voorschreve Stigtingen, ofte de welke in hunne magt zouden kunnen hebben gered geld, boeken, bescheeden, pampieren, ofte andere effecten toebehoorende aen de zelve Stigtingen, zullen de zelve insgelyks moeten verklaren binnen den zelve termyn van vyftien daegen, aen de voorschreve Raeden Fiscaelen, met uytdrukking van het beloop der schuld ende van den oorprong ende tydtip van deszelfs creatie, ende met overleveringe van nauwkeurige ende gespecificeerde listen der zelve effecten. op pene, tegens die overtreeders, van te vervallen in eene amende van het dobbel der weerde der verzwegene schulden, gered geld ofte effecten.

I I I.

Verbied *Syne Majesteit* aen alle Pachtters, Huerders ofte andere, de welke bezitten, houden ofte bestieren de voorschreve Goederen, mitfgaders aen ale andere hoedanige schuldenaers van de gemelde Stigtingen, eenige betaeling, uyt dien hoofde, te doen aen andere als aen te gene de welke zyn ofte zullen worden aengestelt, wegens *Syne Majesteit*, op pene van gehouden te zyn voor eene tweede maal te betaelen.

Beveelt ende ordonneert *Syne Majesteit* aen alle die het aengaet, hun daer naer te reguleren ende daer aen te conformeren. Gedoen tot Brussel, onder het geheym Cachet van *Syne Majesteit*, den 14 Septembris 1791. Was gearapheert Cr. Vt. onderteekent *L. C. Van de Veld*. ende daer nevens was gestelt het Cachet secreet van *Syne Majesteit*, gedrukt op rooden ouwel bedekt met wit papier.

T O T B R U S S E L,

By *Pauwels*, Drukker van *Syne Majesteit*, op de groote Merkt.

Prys: Eenen Stuyver.
